CATALOGUE 35-003 MONTHLY - MENSUEL / ISSN 0318-7942 Vol. 38, No. 8

Statistics Canada Statistique Canada

FOR REVIEW
NOV 2 1984
POUR EXAMEN

Price: Canada, $1.60, $16.00 a year
Other Countries, $1.90, $19.00 a year

PRODUCTION, SHIPMENTS AND STOCKS ON HAND OF SAWMILLS IN BRITISH COLUMBIA

AUGUST 1984

Sawmills producing less than three million ft.b.m. - 7 080 m^3 (cubic metres) per year are excluded from this survey. For these small mills, and any larger mills that are late in reporting, production is estimated on the basis of the figures for the previous month and the rate of increase or decrease in production of the reporting mills. These estimates are checked against annual figures obtained in the Annual Census of Sawmills and Planing Mills and log scale figures supplied by the British Columbia Forest Service as soon as this information becomes available. If significant differences occur these differences are resolved. Stocks are estimated from the total estimated production figure on the basis of the assumption that total estimated stocks/production ratio is equal to the stocks/production ratio of the reporting mills.

The mills in each of the three regions of the interior are, for purposes of estimating the mills reporting late, divided into two size groups, i.e., mills producing less than 10 million ft.b.m. - 23 600 m^3 per year and mills producing 10 million ft.b.m. - 23 600 m^3 or more per year.

The species distribution of estimated production and estimated stocks is based on the species distribution of reported production and reported stocks in the same area.

Manufacturing and Primary Industries Division

November 1984
5-3306-703

Prix: Canada, $1.60, $16.00 par année
Autres pays, $1.90, $19.00 par année

PRODUCTION, LIVRAISONS ET STOCKS EN MAIN DES SCIERIES EN COLOMBIE-BRITANNIQUE

AOÛT 1984

Les scieries produisant moins de trois millions p.m.p. - 7 080 m^3 (mètres cubes) sont exclues de la présente enquête. La production de ces scieries, ainsi que des scieries plus grandes qui ont envoyé leur déclaration trop tard est estimée à partir des chiffres du mois précédent, compte tenu du taux d'augmentation ou de diminution de la production des scieries déclarantes. Ces estimations sont comparées aux chiffres annuels fournis par le Recensement annuel des scieries et des ateliers de rabotage et aux chiffres de mesurage de billes fournis par le **Forest Service** de la Colombie-Britannique dès que ces renseignements sont connus. Lorsqu'il y a des différences marquées, les différences sont résolues en conséquence. Les stocks sont estimés à partir du total des chiffres de la production et des estimations en se basant sur la présomption que la relation totale des stocks estimés/production est égale à la relation stocks/production des scieries déclarantes.

Aux fins de l'estimation des retardataires, les scieries de chacune des trois régions de l'intérieur sont divisées en deux groupes de taille, c.-à-d., les scieries produisant moins de 10 millions p.m.p. - 23 600 m^3 par année et celles produisant 10 millions p.m.p. - 23 600 m^3 ou plus par année.

La répartition par essence de la production et des stocks estimatifs se fonde sur la répartition par essence de la production et des stocks, établie pour cette région à partir des déclarations.

Division des industries manufacturières et primaires

Novembre 1984
5-3306-703

Published under the authority of the Minister of Supply and Services Canada
Statistics Canada should be credited when reproducing or quoting any part of this document.

Publication autorisée par le ministre des Approvisionnements et Services Canada
Reproduction ou citation autorisée sous réserve d'indication de la source: Statistique Canada

Table 3 gives the distribution of shipments reported by sawmills and planing mills. It is to be noted that the reported destinations are not necessarily final destinations. The shipments to points in British Columbia in particular include sales to lumber dealers who are not included in this survey. Undoubtedly part of this lumber is subsequently shipped to other destinations. The reported shipments to points in British Columbia also include sales to other sawmills or planing mills in British Columbia who are included in this survey. The further shipment of this lumber by the purchasing mills is also included in the reported shipments. This leads to duplication in the figures for shipments by destination, overstating the shipments to points in British Columbia.

While the reported shipments by destination, particularly the reported shipments to points in British Columbia, contain some duplication, the total of reported shipments and estimated shipments and adjustments in Table 2 is free of duplication because this figure is calculated from the total production data reported and estimated and the total stocks (reported and estimated), both of which are free of duplication.

The co-operation of the Forest Service and of the Council of Forest Industries of British Columbia and its Northern Interior Sector, the Cariboo Lumber Manufacturers' Association and the Interior Lumbermen's Association is gratefully acknowledged.

Le tableau 3 montre la répartition des livraisons déclarées par les scieries et les ateliers de rabotage. Il ne faut pas oublier que les destinations déclarées ne sont pas nécessairement les destinations ultimes. Les livraisons à destination de la Colombie-Britannique en particulier comprennent les ventes aux marchands de bois de construction qui ne figurent pas dans la présente enquête. Nul doute qu'une partie de ce bois de construction est subséquemment livrée ailleurs. Parmi les livraisons déclarées à destination de la Colombie-Britannique figurent également les ventes à d'autres séries ou ateliers de rabotage en Colombie-Britannique qui sont inclus dans la présente enquête. La livraison ultérieure de ce bois de construction par les scieries qui l'ont acheté est également incluse dans les livraisons déclarées. Il en découle un double emploi des chiffres des livraisons suivant la destination, ainsi les livraisons à destination de la Colombie-Britannique sont exagérées.

Bien que les livraisons déclarées suivant la destination, en particulier les livraisons déclarées à destination de la Colombie-Britannique contiennent une certaine proportion de double emploi, le total des livraisons déclarées, dans le tableau 2 des livraisons estimatives et des rectifications est exempt de duplication vu que ce chiffre est calculé à partir de la production totale déclarée et estimative et des stocks globaux (déclarés et estimés), qui sont exempts de duplication.

Nous tenons à remercier le **Forest Service** et le **Council of Forest Industries** de la Colombie-Britannique et son homologue du **Northern Interior**, le **Cariboo Lumber Manufacturers' Association** ainsi que le **Interior Lumbermen's Association** de leur concours.

TABLE 1. Summary of Production, Shipments and Stocks on Hand of Lumber and Ties(1,2)

TABLEAU 1. Statistique sommaire de la production, des livraisons et des stocks en main de bois de construction et de traverses(1,2)

	Total production Production globale	Percentage of total production estimated Proportion estimée par rapport à la production globale	Total shipments (unduplicated) Livraisons globales (chiffres non déformés par le double emploi)	Total stocks at end of month Stocks globaux à la fin du mois
August - Août:				
British Columbia - Colombie-Britannique				
Millions of ft. b.m. - Millions de p.m.p.	1,025.5	1.7	1,106.6	1,560.1
Thousands of cubic metres - Milliers de mètres cubes	2 419.9	1.7	2 611.3	3 681.4
Percentage change - Taux de variation 1984/1983	- 6.4	...	+ 7.6	+ 10.3
Coastal Mills - Scieries du littoral				
Millions of ft. b.m. - Millions de p.m.p.	324.3	1.8	333.3	540.1
Thousands of cubic metres - Milliers de mètres cubes	765.3	1.8	786.5	1 274.5
Percentage change - Taux de variation 1984/1983	- 13.3	...	- 1.2	+ 18.8
Interior Mills - Scieries de l'intérieur				
Millions of ft. b.m. - Millions de p.m.p.	701.3	1.6	773.4	1,020.0
Thousands of cubic metres - Milliers de mètres cubes	1 654.9	1.6	1 825.0	2 406.9
Percentage change - Taux de variation 1984/1983	- 2.8	...	+ 11.9	+ 6.3
Year-to-date - Total cumulatif				
British Columbia - Colombie-Britannique				
Millions of ft. b.m. - Millions de p.m.p.	8,771.4	1.9	8,720.1	...
Thousands of cubic metres - Milliers de mètres cubes	20 698.2	1.9	20 577.1	...
Percentage change - Taux de variation 1984/1983	+ 0.8	...	+ 2.1	...
Coastal mills - Scieries du littoral				
Millions of ft. b.m. - Millions de p.m.p.	2,596.0	1.9	2,569.3	...
Thousands of cubic metres - Milliers de mètres cubes	6 125.9	1.9	6 062.9	...
Percentage change - Taux de variation 1984/1983	- 4.7	...	- 2.1	...
Interior mills - Scieries de l'intérieur				
Millions of ft. b.m. - Millions de p.m.p.	6,175.5	2.0	6,150.3	...
Thousands of cubic metres - Milliers de mètres cubes	14 572.6	2.0	14 513.1	...
Percentage change - Taux de variation 1984/1983	+ 3.3	...	+ 3.9	...

(1) For detailed data see Tables 2 - 5 in this report.
(1) Les détails de ces données figurent aux tableau 2 - 5 du présent rapport.
(2) Totals may not add due to rounding.
(2) Les totaux ne concordent pas nécessairement à cause de l'arrondissement des chiffres.
... figures not appropriate or not applicable.
... n'ayant pas lieu de figurer.

TABLE 2. Comparative Summary of Production, Shipments (Sales) and Stocks of Lumber and Ties of British Columbia Sawmills(1)

TABLEAU 2. Résumé comparatif: production, livraisons (ventes) et stocks de bois de construction et de traverses en provenance des scieries de la Colombie-Britannique(1)

	August Août				Year-to-date Total cumulatif			
	1983	1984(2)	1983	1984(2)	1983[r]	1984(2)	1983[r]	1984(2)
	millions of ft.b.m. millions de p.m.p.		thousands of cubic metres milliers de mètres cubes		millions of ft.b.m. millions de p.m.p.		thousands of cubic metres milliers de mètres cubes	
Production:								
Douglas fir/Larch - Sapin de Douglas/Mélèze	82.6	83.5	194.9	197.0	757.5	790.3	1 787.5	1 864.9
Red cedar - Thuya géant	104.5	90.0	246.6	212.4	803.2	797.3	1 895.3	1 881.4
Yellow cedar/Yellow Cypress - Cèdre jaune/ Cyprès jaune	..	9.8	..	23.1	..	77.1	..	181.9
Hemlock/Balsam (Hemfir) - Pruche/Sapin baumier	249.3	209.8	588.3	495.1	1,647.9	1,637.8	3 888.6	3 864.8
Sitka spruce - Épinette de Sitka	..	12.7	..	30.0	..	84.8	..	200.1
Spruce, pine and fir (SPF) - Épinette, pin et sapin (EPS)	646.3	618.4	1 525.1	1 459.3	5,378.9	5,356.4	12 692.8	12 639.7
All other softwoods - Tous autres bois résineux	12.8	1.2	30.2	2.8	110.9	26.8	261.7	63.2
Softwoods - Total - Bois résineux	1,095.5	1,025.4	2 585.1	2 419.7	8,698.3	8,770.6	20 525.7	20 696.3
Hardwoods - Total - Bois feuillus	-	0.1	-	0.2	0.9	0.8	2.1	1.9
Production, total	**1,095.5**	**1,025.5**	**2 585.1**	**2 419.9**	**8,699.1**	**8,771.4**	**20 527.6**	**20 698.2**
Shipments - Livraisons:								
Reported to - Déclarées à destination de:								
Points in Canada - Endroits au Canada	277.3	312.9	654.5	738.4	2,310.9	2,491.2	5 453.1	5 838.6
Points in United States - Endroits aux États-Unis	571.9	634.4	1 349.5	1 497.0	4,753.9	4,898.3	11 218.0	11 558.7
Japan - Japon	53.7	52.7	126.7	124.4	472.0	432.3	1 113.8	1 020.1
Other countries - Autres pays	98.3	91.2	232.0	215.2	712.2	695.2	1 680.6	1 640.5
Total	1,001.3	1,091.2	2 362.8	2 574.9	8,248.7	8,516.8	19 464.8	20 097.4
Estimated shipments and adjustments - Livraisons estimées et rectifications	27.3	15.4	64.4	36.3	292.8	203.3	690.9	479.7
Shipments (unduplicated) - Total - Livraisons (chiffres non déformés par le double emploi)	**1,028.6**	**1,106.6**	**2 427.2**	**2 611.3**	**8,541.5**	**8,720.1**	**20 155.7**	**20 577.1**
Stocks on hand - Stocks en main:								
Douglas fir/Larch - Sapin de Douglas/Mélèze	125.7	132.4	296.6	312.4	...	...	...	...
Red cedar - Thuya géant	152.4	177.6	359.6	419.1	...	...	...	...
Yellow cedar/Yellow Cypress - Cèdre jaune/ Cyprès jaune	..	6.2	..	14.6	...	...	...	...
Hemlock/Balsam (Hemfir) - Pruche/Sapin baumier	319.0	371.2	752.8	875.9	...	...	...	...
Sitka spruce - Épinette de Sitka	..	16.9	..	39.9	...	...	...	...
Spruce, pine and fir (SPF) - Épinette, pin et sapin (EPS)	809.9	852.2	1 911.2	2 011.0	...	...	...	...
All other softwoods - Tous autres bois résineux	7.5	3.4	17.7	8.0	...	...	...	...
Softwoods - Total - Bois résineux	1,414.5	1,559.9	3 337.8	3 681.0	...	...	...	...
Hardwoods - Total - Bois feuillus	0.1	0.2	0.2	0.5	...	...	...	...
Stocks, total	**1,414.5**	**1,560.1**	**3 337.8**	**3 681.4**	...	...	...	...

(1) Totals may not add due to rounding. - Les totaux ne concordent pas nécessairement à cause de l'arrondissement des chiffres. (2) Prior to 1984 Yellow cedar and Sitka spruce were included in 'All other softwoods'. - Avant 1984, Cèdre jaune et épinette de Sitka étaient compris sous 'Tous autres bois résineux'. .. figures not available. - nombres indisponibles. ... figures not appropriate or not applicable. - n'ayant pas lieu de figurer. - nil or zero. - néant ou zéro. [r] revised figures. - nombres rectifiés.

TABLE 3. Shipments (Sales) of Sawn Lumber and Ties

TABLEAU 3. Livraisons (ventes) de bois de construction et de traverses sciés

	Coast mills Scieries du littoral					Central Interior Mills Scieries situées à l'intérieur centre			
	By truck and local sales Livraisons par camion et ventes locales	By rail Livraisons par chemin de fer	Water-borne Livraisons par voie d'eau	Total shipments Livraisons globales August Août	Total shipments Livraisons globales Year-to-date Total cumulatif	By truck and local sales Livraisons par camion et ventes locales	By rail Livraisons par chemin de fer	Total shipments Livraisons globales August Août	Total shipments Livraisons globales Year-to-date Total cumulatif
	thousands of ft.b.m. - milliers de p.m.p.								
Reported shipments - Livraisons déclarées:									
To points in Canada - À destination du Canada:									
British Columbia, Yukon and Northwest Territories - Colombie-Britannique, Yukon et Territoires du Nord-Ouest	79,747	6,706	2,848	89,301	691,992	11,033	7,912	18,945	119,149
Alberta	358	269	-	627	5,721	883	2,893	3,776	22,709
Saskatchewan	5	51	-	56	1,301	137	209	346	2,380
Manitoba	-	70	-	70	906	54	674	728	16,921
Ontario	117	917	-	1,034	8,836	187	15,241	15,428	127,882
Québec	184	1,077	-	1,261	12,058	-	2,738	2,738	22,066
Atlantic provinces - Provinces de l'Atlantique	76	399	-	475	2,672	-	818	818	2,663
Canada	80,487	9,489	2,848	92,824	723,486	12,294	30,485	42,779	313,770
Exported to - Exportations à:									
Points in United States - Endroits aux États-Unis	20,631	20,308	92,405	133,344	922,845	6,943	67,315	74,258	635,496
Japan - Japon	2,834	-	44,269	47,103	374,787	1,160	852	2,012	16,936
Other countries(1) - Autres pays(1)	5,051	-	47,958	53,009	440,259	1,177	551	1,728	19,715
Reported shipments - Total - Livraisons déclarées	109,003	29,797	187,480	326,280	2,461,377	21,574	99,203	120,777	985,917
Estimated shipments and adjustments - Livraisons estimées et rectifications	...	...	...	6,971	107,936	...	...	1,049	4,370
Shipments (unduplicated) - Total - Livraisons (chiffres non déformés par le double emploi)	...	...	...	**333,251**	**2,569,313**	...	...	**121,826**	**990,287**
	cubic metres - mètres cubes								
To points in Canada - À destination du Canada:									
British Columbia, Yukon and Northwest Territories - Colombie-Britannique, Yukon et Territoires du Nord-Ouest	188 182	15 824	6 721	210 727	1 632 919	26 035	18 670	44 705	281 160
Alberta	845	635	-	1 480	13 500	2 084	6 827	8 911	53 587
Saskatchewan	12	120	-	132	3 070	323	493	816	5 616
Manitoba	-	165	-	165	2 138	127	1 590	1 717	39 929
Ontario	276	2 164	-	2 440	20 851	441	35 965	36 406	301 768
Québec	434	2 541	-	2 975	28 454	-	6 461	6 461	52 070
Atlantic provinces - Provinces de l'Atlantique	179	942	-	1 121	6 305	-	1 930	1 930	6 284
Canada	189 928	22 391	6 721	219 040	1 707 237	29 010	71 936	100 946	740 414
Exported to - Exportations à:									
Points in United States - Endroits aux Etats-Unis	48 684	47 922	218 051	314 657	2 177 671	16 384	158 846	175 230	1 499 603
Japan - Japon	6 687	-	104 463	111 150	884 399	2 737	2 010	4 747	39 965
Other countries(1) - Autres pays(1)	11 919	-	113 168	125 087	1 038 895	2 777	1 300	4 077	46 522
Reported shipments - Total - Livraisons déclarées	257 218	70 313	442 403	769 934	5 808 202	50 908	234 092	285 000	2 326 504
Estimated shipments and adjustments - Livraisons estimées et rectifications	...	...	...	16 450	254 701	...	...	2 475	10 312
Shipments (unduplicated) - Total - Livraisons (chiffres non déformés par le double emploi)	...	...	...	**786 384**	**6 062 903**	...	...	**287 475**	**2 336 816**

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 3. Shipments (Sales) of Sawn Lumber and Ties - Concluded

TABLEAU 3. Livraisons (ventes) de bois de construction et de traverses sciés - fin

	Northern Interior Mills Scieries situées à l'intérieur nord				Southern Interior Mills Scieries situées à l'intérieur sud			
	By truck and local sales Livraisons par camion et ventes locales	By rail Livraisons par chemin de fer	Total shipments Livraisons globales August Août	Total shipments Livraisons globales Year-to-date Total cumulatif	By truck and local sales Livraisons par camion et ventes locales	By rail Livraisons par chemin de fer	Total shipments Livraisons globales August Août	Total shipments Livraisons globales Year-to-date Total cumulatif
	thousands of f.b.m. - milliers de p.m.p.							
Reported shipments - Livraisons déclarées:								
To points in Canada - À destination du Canada:								
British Columbia, Yukon and Northwest Territories - Colombie-Britannique, Yukon et Territoires du Nord-Ouest	24,721	7,398	32,119	237,365	28,079	2,163	30,242	231,318
Alberta	3,055	4,166	7,221	53,423	10,548	3,324	13,872	115,405
Saskatchewan	648	519	1,167	14,615	1,933	679	2,612	23,829
Manitoba	1,265	3,524	4,789	43,972	2,245	2,688	4,933	44,830
Ontario	3,815	45,946	49,761	413,565	340	12,700	13,040	138,360
Québec	1,627	10,715	12,342	86,925	-	4,116	4,116	31,135
Atlantic provinces - Provinces de l'Atlantique	136	740	876	12,252	-	186	186	7,071
Canada	35,267	73,008	108,275	862,117	43,145	25,856	69,001	591,948
Exported to - Exportations à:								
Points in United States - Endroits aux États-Unis	10,526	268,726	279,252	2,160,998	25,491	122,053	147,544	1,178,881
Japan - Japon	1,103	2,216	3,319	37,309	300	-	300	3,35[illegible]
Other countries(1) - Autres pays(1)	14,734	12,378	27,112	191,615	7,761	1,574	9,335	43,268
Reported shipments - Total - Livraisons déclarées	61,630	356,328	417,958	3,252,039	76,697	149,483	226,180	1,817,45[illegible]
Estimated shipments and adjustments - Livraisons estimées et rectifications	...	...	1,078	18,375	...	...	6,325	72,611
Shipments (unduplicated) - Total - Livraisons (chiffres non déformés par le double emploi)	...	...	**419,036**	**3,270,414**	...	...	**232,505**	**1,890,061**
	cubic metres - mètres cubes							
To points in Canada - À destination du Canada:								
British Columbia, Yukon and Northwest Territories - Colombie-Britannique, Yukon et Territoires du Nord-Ouest	58 335	17 457	75 792	560 119	66 259	5 104	71 363	545 850
Alberta	7 209	9 831	17 040	126 064	24 891	7 844	32 735	272 325
Saskatchewan	1 529	1 225	2 754	34 488	4 561	1 602	6 163	56 230
Manitoba	2 985	8 316	11 301	103 762	5 298	6 343	11 641	105 787
Ontario	9 002	108 420	117 422	975 905	802	29 969	30 771	326 493
Québec	3 839	25 285	29 124	205 120	-	9 713	9 713	73 470
Atlantic provinces - Provinces de l'Atlantique	321	1 746	2 067	28 911	-	439	439	16 686
Canada	83 220	172 280	255 500	2 034 369	101 811	61 014	162 825	1 396 841
Exported to - Exportations à:								
Points in United States - Endroits aux États-Unis	24 839	634 123	658 962	5 099 387	60 152	288 013	348 165	2 781 849
Japan - Japon	2 603	5 229	7 832	88 039	708	-	708	7 912
Other countries(1) - Autres pays(1)	34 768	29 209	63 977	452 161	18 314	3 714	22 028	102 101
Reported shipments - Total - Livraisons déclarées	145 430	840 841	986 271	7 673 956	180 985	352 741	533 726	4 288 703
Estimated shipments and adjustments - Livraisons estimées et rectifications	...	...	2 546	43 360	...	...	14 925	171 343
Shipments (unduplicated) - Total - Livraisons (chiffres non déformés par le double emploi)	...	...	**988 817**	**7 717 316**	...	...	**548 651**	**4 460 046**

(1) Shipments reported by rail/truck to United Kingdom and other countries are shipped by rail/truck to Eastern/Western Seaboard points.

(1) Les livraisons déclarées par chemin de fer ou camion au Royaume-Uni et aux autres pays sont expédiées par chemin de fer ou camion aux ports de l'Est et/ou de l'Ouest.

... figures not appropriate or not applicable.

... n'ayant pas lieu de figurer.

- nil or zero.

- néant ou zéro.

TABLE 4. Production and Stocks of Lumber and Ties Sawn(1), August 1984

TABLEAU 4. Production et stocks de bois de construction et de traverses(1), août 1984

	Production			Stocks		
	Reported Déclarés	Estimated Estimés	Total	Reported Déclarés	Estimated Estimés	Total
	millions of ft.b.m. millions de p.m.p.					
Coast Mills - Scieries du littoral						
Douglas fir/Larch - Sapin de Douglas/Mélèze	33.6	0.6	34.2	55.0	1.0	56.0
Red cedar - Thuya géant	71.7	1.3	73.0	137.0	2.5	139.6
Yellow cedar/Yellow cypress - Cèdre jaune/Cyprès jaune	9.6	0.2	9.8	6.1	0.1	6.2
Hemlock/Balsam (Hemfir) - Pruche/Sapin baumier	185.3	3.5	188.8	315.3	5.9	321.2
Sitka spruce - Épinette de Sitka	10.9	0.2	11.1	2.4	--	2.4
Spruce, pine and fir (SPF) - Épinette, pin et sapin (EPS)	7.0	0.1	7.2	14.2	0.3	14.4
All other softwoods - Tous autres bois résineux	0.2	--	0.2	0.3	--	0.3
Softwoods - Total - Bois résineux	318.4	5.9	324.3	530.3	9.8	540.1
Hardwoods - Total - Bois feuillus	-	-	-	-	-	-
Softwoods and hardwoods - Total - Bois résineux et bois feuillus	**318.4**	**5.9**	**324.3**	**530.3**	**9.8**	**540.1**
Interior Mills - Scieries de l'intérieur						
Central Region - Région centrale						
Douglas fir/Larch - Sapin de Douglas/Mélèze	11.8	0.1	11.8	20.2	0.1	20.3
Red cedar - Thuya géant	2.6	--	2.6	10.4	0.1	10.5
Yellow cedar/Yellow cypress - Cèdre jaune/Cyprès jaune	-	-	-	-	-	-
Hemlock/Balsam (Hemfir) - Pruche/Sapin baumier	-	-	-	-	-	-
Sitka spruce - Épinette de Sitka	-	-	-	-	-	-
Spruce, pine and fir (SPF) - Épinette, pin et sapin (EPS)	106.5	0.5	107.0	101.7	0.5	102.2
All other softwoods - Tous autres bois résineux	-	-	-	-	-	-
Softwoods - Total - Bois résineux	120.8	0.6	121.4	132.3	0.7	133.0
Hardwoods - Total - Bois feuillus	-	-	-	-	-	-
Softwoods and hardwoods - Total - Bois résineux et bois feuillus	**120.8**	**0.6**	**121.4**	**132.3**	**0.7**	**133.0**
Northern Region - Région du nord						
Douglas fir/Larch - Sapin de Douglas/Mélèze	-	-	-	0.7	--	0.7
Red cedar - Thuya géant	3.3	--	3.4	6.5	0.1	6.6
Yellow cedar/Yellow cypress - Cèdre jaune/Cyprès jaune	-	-	-	-	-	-
Hemlock/Balsam (Hemfir) - Pruche/Sapin baumier	16.9	0.2	17.1	40.2	0.4	40.6
Sitka spruce - Épinette de Sitka	1.3	--	1.3	13.5	0.1	13.6
Spruce, pine and fir (SPF) - Épinette, pin et sapin (EPS)	358.1	3.7	361.7	507.1	5.1	512.2
All other softwoods - Tous autres bois résineux	-	-	-	--	--	--
Softwoods - Total - Bois résineux	379.6	3.9	383.5	568.1	5.7	573.7
Hardwoods - Total - Bois feuillus	-	-	-	-	-	-
Softwoods and hardwoods - Total - Bois résineux et bois feuillus	**379.6**	**3.9**	**383.5**	**568.1**	**5.7**	**573.7**
Southern Region - Région du sud						
Douglas fir/Larch - Sapin de Douglas/Mélèze	36.2	1.3	37.5	53.5	1.9	55.4
Red cedar - Thuya géant	10.6	0.4	10.9	20.2	0.7	20.9
Yellow cedar/Yellow cypress - Cèdre jaune/Cyprès jaune	-	-	-	-	-	-
Hemlock/Balsam (Hemfir) - Pruche/Sapin baumier	3.8	0.1	4.0	9.0	0.3	9.3
Sitka spruce - Épinette de Sitka	0.3	--	0.3	0.9	--	0.9
Spruce, pine and fir (SPF) - Épinette, pin et sapin (EPS)	137.6	4.8	142.5	215.8	7.6	223.4
All other softwoods - Tous autres bois résineux	1.0	--	1.0	3.0	0.1	3.1
Softwoods - Total - Bois résineux	189.4	6.7	196.2	302.5	10.6	313.1
Hardwoods - Total - Bois feuillus	0.2	--	0.2	0.2	--	0.2
Softwoods and hardwoods - Total - Bois résineux et bois feuillus	**189.6**	**6.7**	**196.3**	**302.7**	**10.6**	**313.3**

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 4. Production and Stocks of Lumber and Ties Sawn(1), August 1984 - Concluded

TABLEAU 4. Production et stocks de bois de construction et de traverses(1), août 1984 - Fin

	Production			Stocks		
	Reported Déclarés	Estimated Estimés	Total	Reported Déclarés	Estimated Estimés	Total
	thousands of cubic metres milliers de mètres cubes					
Coast Mills - Scieries du littoral						
Douglas fir/Larch - Sapin de Douglas/Mélèze	79.3	1.4	80.7	129.8	2.4	132.1
Red cedar - Thuya géant	169.2	3.1	172.3	323.3	5.9	329.4
Yellow cedar/Yellow cypress - Cèdre jaune/Cyprès jaune	22.7	0.5	23.1	14.4	0.2	14.6
Hemlock/Balsam (Hemfir) - Pruche/Sapin baumier	437.3	8.3	445.5	744.0	13.9	757.9
Sitka spruce - Épinette de Sitka	25.7	0.5	26.2	5.7	--	5.7
Spruce, pine and fir (SPF) - Épinette, pin et sapin (EPS)	16.5	0.2	17.0	33.5	0.7	34.0
All other softwoods - Tous autres bois résineux	0.5	--	0.5	0.7	--	0.7
Softwoods - Total - Bois résineux	751.3	13.9	765.3	1 251.4	23.1	1 274.5
Hardwoods - Total - Bois feuillus	-	-	-	-	-	-
Softwoods and hardwoods - Total - Bois résineux et bois feuillus	**751.3**	**13.9**	**765.3**	**1 251.4**	**23.1**	**1 274.5**
Interior Mills - Scieries de l'intérieur						
Central Region - Région centrale						
Douglas fir/Larch - Sapin de Douglas/Mélèze	27.8	0.2	27.8	47.7	0.2	47.9
Red cedar - Thuya géant	6.1	--	6.1	24.5	0.2	24.8
Yellow cedar/Yellow cypress - Cèdre jaune/Cyprès jaune	-	-	-	-	-	-
Hemlock/Balsam (Hemfir) - Pruche/Sapin baumier	-	-	-	-	-	-
Sitka spruce - Épinette de Sitka	-	-	-	-	-	-
Spruce, pine and fir (SPF) - Épinette, pin et sapin (EPS)	251.3	1.2	252.5	240.0	1.2	241.2
All other softwoods - Tous autres bois résineux	-	-	-	-	-	-
Softwoods - Total - Bois résineux	285.1	1.4	286.5	312.2	1.7	313.8
Hardwoods - Total - Bois feuillus	-	-	-	-	-	-
Softwoods and hardwoods - Total - Bois résineux et bois feuillus	**285.1**	**1.4**	**286.5**	**312.2**	**1.7**	**313.8**
Northern Region - Région du nord						
Douglas fir/Larch - Sapin de Douglas/Mélèze	-	-	-	1.7	--	1.7
Red cedar - Thuya géant	7.8	--	8.0	15.3	0.2	15.6
Yellow cedar/Yellow cypress - Cèdre jaune/Cyprès jaune	-	-	-	-	-	-
Hemlock/Balsam (Hemfir) - Pruche/Sapin baumier	39.9	0.5	40.4	94.9	0.9	95.8
Sitka spruce - Épinette de Sitka	3.1	--	3.1	31.9	0.2	32.1
Spruce, pine and fir (SPF) - Épinette, pin et sapin (EPS)	845.0	8.7	853.5	1 196.6	12.0	1 208.7
All other softwoods - Tous autres bois résineux	-	-	-	--	--	--
Softwoods - Total - Bois résineux	895.8	9.2	905.0	1 340.6	13.5	1 353.8
Hardwoods - Total - Bois feuillus	-	-	-	-	-	-
Softwoods and hardwoods - Total - Bois réeineux et bois feuillus	**895.8**	**9.2**	**905.0**	**1 340.6**	**13.5**	**1 353.8**
Southern Region - Région du sud						
Douglas fir/Larch - Sapin de Douglas/Mélèze	85.4	3.1	88.5	126.2	4.5	130.7
Red cedar - Thuya géant	25.0	0.9	25.7	47.7	1.7	49.3
Yellow cedar/Yellow cypress - Cèdre jaune/Cyprès jaune	-	-	-	-	-	-
Hemlock/Balsam (Hemfir) - Pruche/Sapin baumier	9.0	0.2	9.4	21.2	0.7	21.9
Sitka spruce - Épinette de Sitka	0.7	--	0.7	2.1	--	2.1
Spruce, pine and fir (SPF) - Épinette, pin et sapin (EPS)	324.7	11.3	336.3	509.2	17.9	527.2
All other softwoods - Tous autres bois résineux	2.4	--	2.4	7.1	0.2	7.3
Softwoods - Total - Bois résineux	446.9	15.8	463.0	713.8	25.0	738.8
Hardwoods - Total - Bois feuillus	0.5	--	0.5	0.5	--	0.5
Softwoods and hardwoods - Total - Bois résineux et bois feuillus	**447.4**	**15.8**	**463.2**	**714.3**	**25.0**	**739.3**

(1) Totals may not add due to rounding.
(1) Les totaux ne concordent pas nécessairement à cause de l'arrondissement des chiffres.
- nil or zero.
- néant ou zéro.
-- amount too small to be expressed.
-- nombres infimes.

TABLE 5. Production, Shipments and Stocks of Pulp Chips, 1984

TABLEAU 5. Production, livraisons et stocks de copeaux à pâte, 1984

	August Août			Year-to-date Total cumulatif	
	Production(1)	Shipments Livraisons	Stocks(2)	Production(1)	Shipments Livraisons
	O.D. tons of 2,000 pounds - tonnes s.a.f. de 2,000 livres				
Coast mills - Scieries du littoral	361,543	376,444	113,514	2,543,801	2,507,884
Southern Interior Mills - Scieries situées à l'intérieur sud	148,793	170,238	188,115	1,195,437	1,146,031
Northern Interior Mills - Scieries situées à l'intérieur nord	277,456	303,775	282,560	2,120,422	1,918,630
Central Interior Mills - Scieries situées à l'intérieur centre	100,939	110,155	80,851	751,165	705,816
British Columbia - Total - Colombie-Britannique	**888,731**	**960,612**	**665,040**	**6,610,825**	**6,278,361**
	O.D. metric tonnes - tonnes métriques, s.a.f.				
Coast mills - Scieries du littoral	327 986	341 504	102 978	2 307 697	2 275 114
Southern Interior Mills - Scieries situées à l'intérieur sud	134 983	154 437	170 655	1 084 482	1 039 662
Northern Interior Mills - Scieries situées à l'intérieur nord	251 704	275 580	256 334	1 923 614	1 740 552
Central Interior Mills - Scieries situées à l'intérieur centre	91 570	99 931	73 347	681 445	640 306
British Columbia - Total - Colombie-Britannique	**806 243**	**871 452**	**603 314**	**5 997 238**	**5 695 634**

(1) Includes purchases.
(1) Y compris les achats.
(2) Includes waste disposals.
(2) Y compris les rebuts.

STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA
1010677700